

# Power Quality Analyser UMG 512-PRO

## Installationsanleitung Differenzstrom-Überwachung (RCM)

- Installation
- Geräte-Einstellungen



Benutzerhandbuch:



Janitza electronics GmbH  
Vor dem Polstück 6  
D-35633 Lahnau / Germany  
Support tel. +49 6441 9642-22  
Fax +49 6441 9642-30  
E-Mail: info@janitza.de  
www.janitza.de

**Janitza®**

2

## Sicherheit

### Sicherheitshinweise

Die Installationsanleitung stellt kein vollständiges Verzeichnis aller für einen Betrieb des Geräts erforderlichen Sicherheitsmaßnahmen dar. Besondere Betriebsbedingungen können weitere Maßnahmen erfordern. Die Installationsanleitung enthält Hinweise, die Sie zu Ihrer persönlichen Sicherheit und zur Vermeidung von Sachschäden beachten müssen.

### Verwendete Symbole:

	Dieses Symbol als Zusatz zu den Sicherheitshinweisen weist auf eine elektrische Gefahr hin.
	Dieses Symbol als Zusatz zu den Sicherheitshinweisen weist auf eine potenzielle Gefahr hin.
	Dieses Symbol mit dem Wort HINWEIS! beschreibt: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verfahren, die keine Verletzungsgefahren bergen.</li> <li>• Wichtige Informationen, Verfahren oder Handhabungen.</li> </ul>

Sicherheitshinweise sind durch ein Warndreieck hervorgehoben und je nach Gefährdungsgrad wie folgt dargestellt:



Weist auf eine unmittelbar drohende Gefahr hin, die zu schweren bzw. tödlichen Verletzungen führt.



Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zu schweren Verletzungen oder Tod führen kann.



Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zu leichten Verletzungen oder Sachschäden führen kann.

### Maßnahmen zur Sicherheit

Beim Betrieb elektrischer Geräte stehen zwangsläufig bestimmte Teile dieser Geräte unter gefährlicher Spannung. Es können deshalb schwere Körperverletzung oder Sachschäden auftreten, wenn nicht fachgerecht gehandelt wird:

- Vor Arbeitsbeginn Ihre Anlage spannungs-frei schalten! Spannungsfreiheit prüfen!
- Vor Anschluss von Verbindungen das Gerät am Schutzeleiteranschluss, wenn vorhanden, erden.

## Allgemeines

### Haftungsausschluss

Die Beachtung der Informationsprodukte zu den Geräten ist Voraussetzung für den sicheren Betrieb und um angegebene Leistungsmerkmale und Produkteigenschaften zu erreichen. Für Personen-, Sach- oder Vermögensschäden, die durch Nichtachtung der Informationsprodukte entstehen, übernimmt die Janitza electronics GmbH keine Haftung. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Informationsprodukte leserlich zugänglich sind.

Weiterführende Dokumentationen finden Sie auf unserer Website [www.janitza.de](http://www.janitza.de) unter Support > Downloads.

### Urheberrechtsvermerk

© 2017 - Janitza electronics GmbH - Lahnau. Alle Rechte vorbehalten. Jede, auch auszugsweise, Vervielfältigung, Bearbeitung, Verbreitung und sonstige Verwertung ist verboten.

### Technische Änderungen vorbehalten

- Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät mit der Installationsanleitung übereinstimmt.
- Lesen und verstehen Sie zunächst produktbegleitende Dokumente.

- Produktbegleitende Dokumente während der gesamten Lebensdauer verfügbar halten und gegebenenfalls an nachfolgende Benutzer weitergeben.
- Bitte informieren Sie sich über Geräterevisionen und die damit verbundenen Anpassungen der produktbegleitenden Dokumentation auf [www.janitza.de](http://www.janitza.de).

### Entsorgung

Bitte beachten Sie nationale Bestimmungen! Entsorgen Sie gegebenenfalls einzelne Teile, je nach Beschaffenheit und existierende länderspezifische Vorschriften, z.B. als:

- Elektroschrott
- Kunststoffe
- Metalle

oder beauftragen Sie einen zertifizierten Entsorgungsbetrieb mit der Verschrottung.

### Relevante Gesetze, angewendete Normen und Richtlinien

Die von der Janitza electronics GmbH angewendeten Gesetze, Normen und Richtlinien für das Gerät entnehmen Sie der Konformitätserklärung auf unserer Website ([www.janitza.de](http://www.janitza.de)).

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist

- für den Einbau in Schaltschränke und Installationskleinverteiler bestimmt (Bitte beachten Sie Schritt 3 „Montage“).
- nicht für den Einsatz in Fahrzeuge bestimmt! Der Einsatz des Geräts in nicht ortsfesten Ausrüstungen gilt als außergewöhnliche Umweltbedingung und ist nur nach gesonderter Vereinbarung zulässig.
- nicht für den Einbau in Umgebungen mit schädlichen Ölen, Säuren, Gasen, Dämpfen, Stäuben, Strahlungen, usw. bestimmt.

Der einwandfreie und sichere Betrieb des Geräts setzt sachgemäßen Transport, sachgemäße Lagerung, Aufstellung und Montage sowie Bedienung und Instandhaltung voraus.

3

## Geräte-Kurzbeschreibung

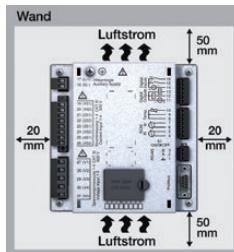
Das Gerät ist ein Klasse A Spannungsqualitätsanalytator, der

- Elektrische Größen, wie Spannung, Strom, Leistung, Arbeit, Oberschwingungen u. a. in der Gebäudeinstallation, an Verteilern, Leistungsschaltern und Schienenverteilern misst und berechnet.
- Differenzströme (RCM) und Ströme auf dem zentralen Erdungspunkt (ZEP) misst und überwacht. Die Differenzstrommessung erfolgt über einen externen Differenzstromwandler (Nennstrom 30 mA) an den Strommeseingängen I5 und I6.
- Messergebnisse anzeigt, speichert und über Schnittstellen (Ethernet, Modbus, Profibus) übermittelt.

**HINWEIS!**  
Ausführliche Informationen zu den Geräte-Funktionen und -Daten finden Sie im Benutzerhandbuch.

## Montage

Bauen Sie das Gerät in die wettergeschützte Fronttafel von Schaltschränken ein.



Ausbruchmaß:  
138<sup>+0,8</sup> x 138<sup>+0,8</sup> mm  
  
Beachten Sie!  
Für ausreichende Belüftung  

- das Gerät senkrecht einbauen!
- Abstände zu benachbarten Bauteilen einhalten!

Abb.  
Einbaulage, Rückansicht



### Sachschaden durch Nichtbeachtung der Montagehinweise

Nichtbeachtung der Montagehinweise kann Ihr Gerät beschädigen oder zerstören.  
**Sorgen Sie in Ihrer Einbau-Umgebung für ausreichende Luftzirkulation, bei hohen Umgebungstemperaturen ggf. für Kühlung.**

4

## Versorgungsspannung anlegen

Die Höhe der Versorgungsspannung für Ihr Gerät entnehmen Sie dem Typenschild.

Nach Anschluss der Versorgungsspannung, erscheint die erste Messwertanzeige „Home“ auf dem Display. Erscheint keine Anzeige, überprüfen Sie, ob die Versorgungsspannung im Nennspannungsbereich liegt.



### Verletzungsgefahr durch elektrische Spannung!

Schwere Körperverletzungen oder Tod können erfolgen, durch

- berühren von blanken oder abisolierten Adern, die unter Spannung stehen.
- berührungsgefährliche Eingänge des Geräts.

**Vor Arbeitsbeginn Ihre Anlage spannungs-frei schalten! Spannungsfreiheit prüfen!**

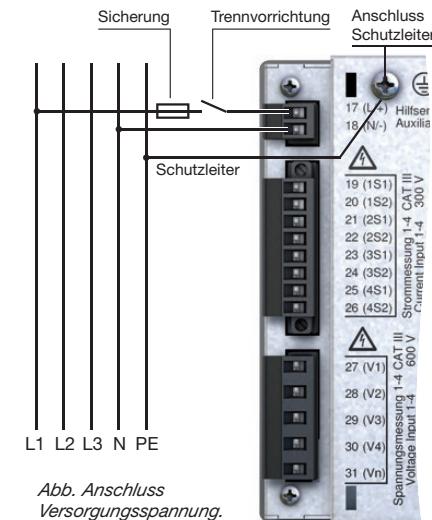
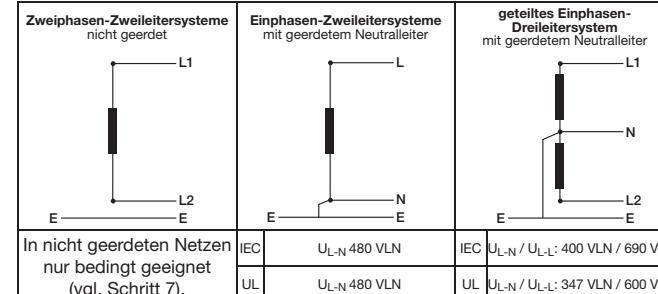
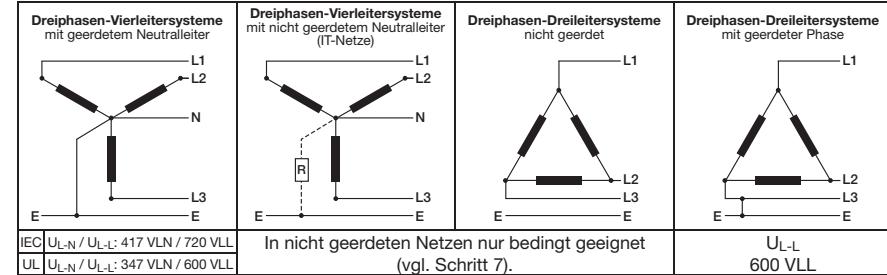


Abb. Anschluss  
Versorgungsspannung.

5

## Netzsysteme

Netzsysteme und Maximale-Nennspannungen (DIN EN 61010-1/A1):



Einsatzbereiche des Geräts:

- 2-, 3- und 4-Leiter-Netzen (TN- und TT-Netze).
- Wohn- und Industriebereiche.

## Spannungsmessung

Das Gerät hat 4 Spannungsmesseingänge und eignet sich für verschiedene Anschlussvarianten.



### Verletzungsgefahr oder Beschädigung des Geräts

**VORSICHT!**  
Durch Nichtbeachtung der Anschlussbedingungen für die Spannungsmesseingänge können Sie sich verletzen oder das Gerät beschädigen. Beachten Sie deshalb:

- Die Spannungsmesseingänge nicht
  - mit Gleichspannung belegen.
  - zur Spannungsmessung in SELV-Kreisen (Schutzkleinspannung) verwenden.
- Spannungen, die die erlaubten Netz-Nennspannungen überschreiten über Spannungswandler anschließen.
- Die Spannungsmesseingänge mit einer geeigneten, gekennzeichneten und in der Nähe platzierten Sicherung und Trennvorrichtung versehen.



**HINWEIS!**  
Alternativ zur Sicherung und Trennvorrichtung können Sie einen Leitungsschutzschalter verwenden.

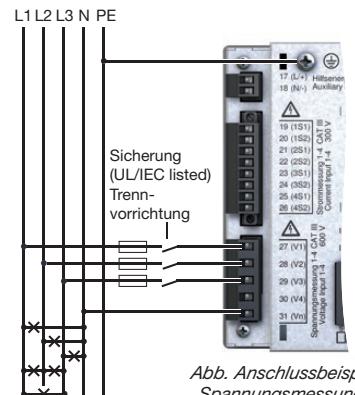


Abb. Anschlussbeispiel „Spannungsmessung“.

Die Spannungsmesseingänge sind für Messungen in Niederspannungsnetzen ausgelegt, in denen folgende Nennspannungen vorkommen:

- Nach IEC - 417 V Phase gegen Erde und 720 V Phase gegen Phase im 4-Leitersystem.
- Nach UL - 347 V Phase gegen Erde und 600 V Phase gegen Phase im 4-Leitersystem.
- 600 V Phase gegen Phase im 3-Leitersystem.

Die Bemessungs- und Stoßspannungen entsprechen der Überspannungskategorie 600 V CAT III.

## Strommessung

Das Gerät

- ist für den Anschluss von Stromwandlern mit Sekundärströmen von ..1 A und ..5 A ausgelegt.
- misst keine Gleichströme.
- besitzt Strommesseingänge, die für 1 Sekunde mit max. 120 A belastet werden können.



### Verletzungsgefahr durch elektrische Spannung!

**WANUNG!**  
Schwere Körperverletzungen oder Tod können erfolgen, durch:  

- Berühren von blanken oder abisolierten Adern, die unter Spannung stehen.
- Berührungsgefährliche Strommesseingänge am Gerät und an den Stromwandlern

**Vor Arbeitsbeginn Ihre Anlage spannungs-frei schalten! Spannungsfreiheit prüfen!**

Anlage erden! Verwenden Sie dazu die Erdanschlussstellen mit Erdungssymbol!  
Erden Sie auch die Sekundärwicklungen von Stromwandlern und alle der Berührung zugänglichen Metallteile der Wandler!

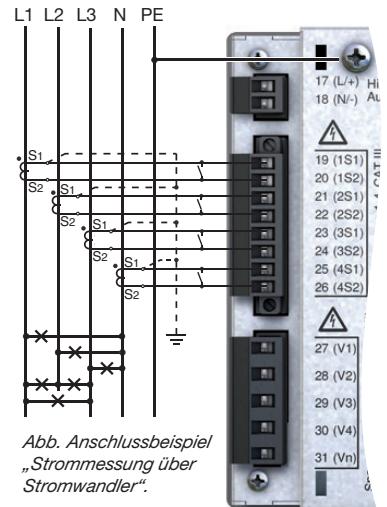


Abb. Anschlussbeispiel „Strommessung über Stromwandler“.

Die Stromrichtung kann am Gerät oder über die seriellen Schnittstellen für jede Phase korrigiert werden. Bei fehlerhaftem Anschluß ist kein nachträgliches Umklemmen der Stromwandler erforderlich.

## Prinzipschaltbilder Spannungsmessung

Spannungsmessung im Dreiphasen-Vierleitersystem“ (TN-, TT-Netz).  
Bitte beachten: Erden Sie Ihre Anlage!

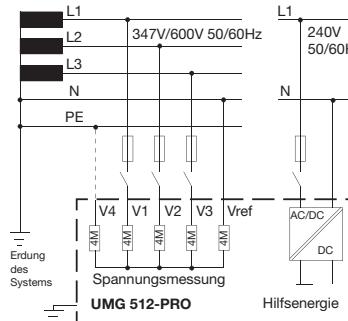


Abb. Prinzipschaltbild, Gerät im TN-Netz.



### EMPFEHLUNG!

Für eine PE/N-Messung den Schutzeleiter (PE) am Messeingang V4 anschließen. Verwenden Sie hierbei keine Grün/Gelbe Leitung, da der Leiter keine Schutzfunktion besitzt!

Spannungsmessung im Dreiphasen-Dreileitersystem“ (IT-Netz).  
Das Gerät eignet sich für den Einsatz in IT-Netzen nur bedingt, da die Messspannung gegen das Gehäusepotential gemessen wird und die Eingangsimpedanz des Gerätes einen Ableitstrom gegen Erde verursacht. Der Ableitstrom kann die Isolationsüberwachung in IT-Netzen auslösen.  
Anschlussvarianten mit Spannungswandler eignen sich uneingeschränkt für IT-Netze!

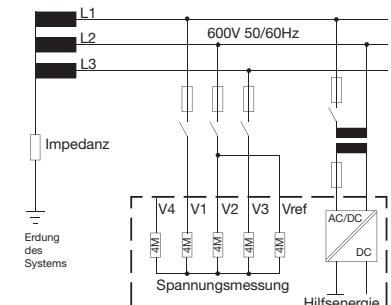
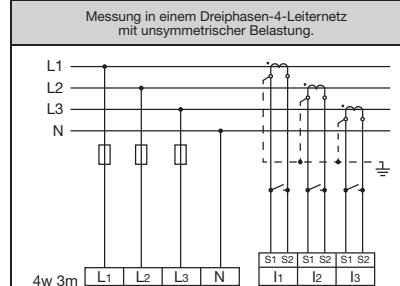
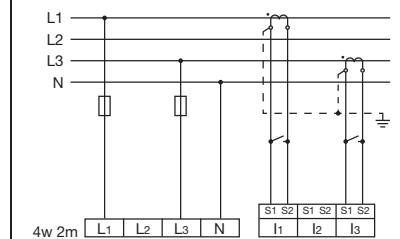


Abb. Prinzipschaltbild, Gerät im IT-Netz ohne N.

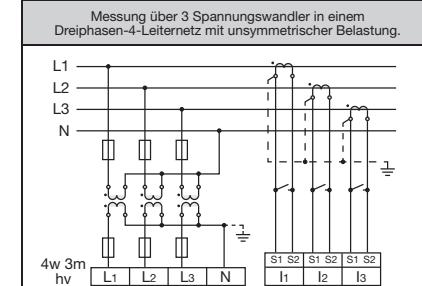
## Anschlussvarianten Hauptmessungen Eingänge 1-3 (Spannung und Strom)



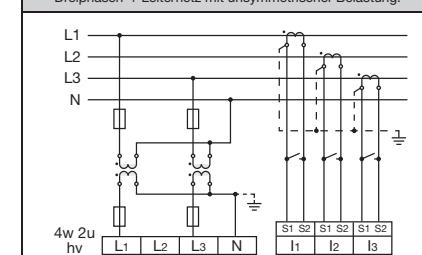
Messung in einem Dreiphasen-4-Leiternetz mit unsymmetrischer Belastung.



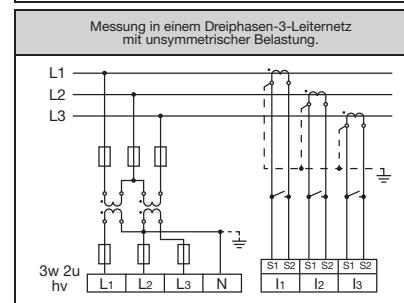
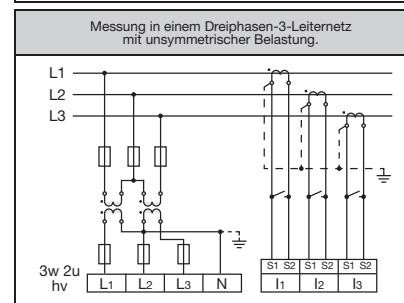
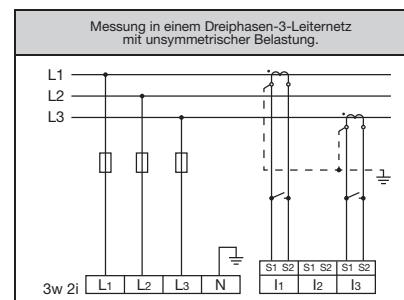
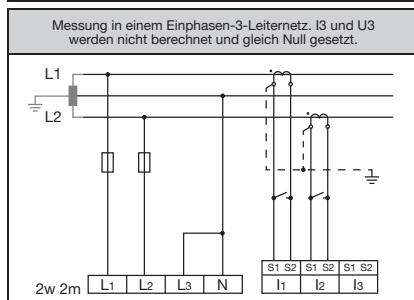
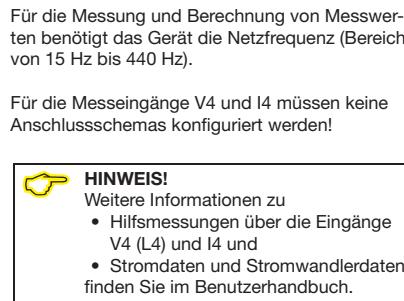
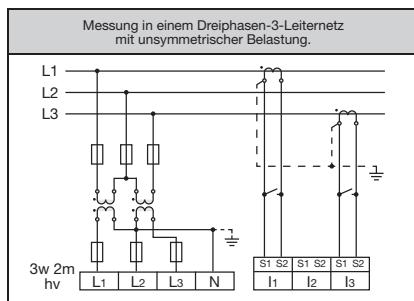
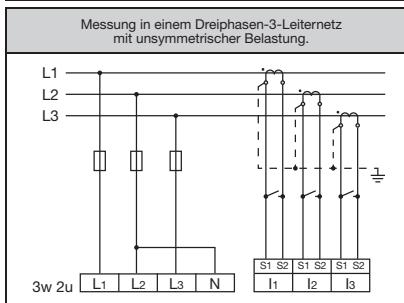
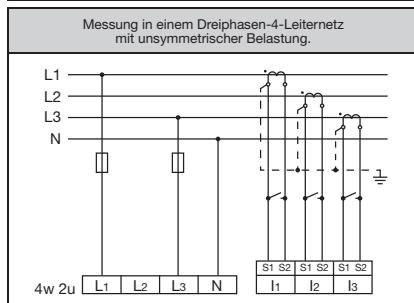
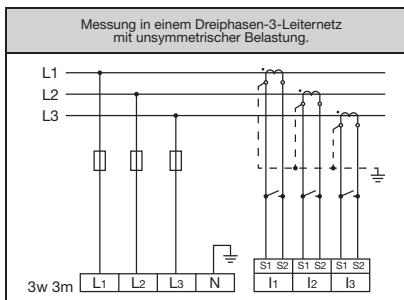
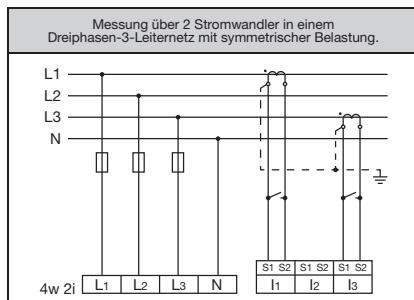
Messung in einem Dreiphasen-4-Leiternetz mit symmetrischer Belastung.



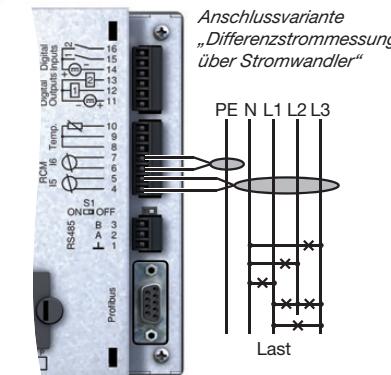
Messung über 3 Spannungswandler in einem Dreiphasen-4-Leiternetz mit unsymmetrischer Belastung.



Messung über 2 Spannungswandler in einem Dreiphasen-4-Leiternetz mit unsymmetrischer Belastung.



## 10 Differenzstrommessung (RCM) über I5 und I6



Das Gerät eignet sich für den Einsatz als Differenzstrom-Überwachungsgerät (RCM) zur Überwachung von
 

- Wechselströmen
- Gleichströmen und
- pulsierenden Gleichströmen.

Das UMG 512-PRO misst Differenzströme nach IEC/TR 60755 (2008-01) vom

Typ A

Der Anschluss von geeigneten Differenzstromwandlern mit einem Nennstrom von 30 mA erfolgt an den Klemmen 4 und 5 (I5) und an den Klemmen 6 und 7 (I6).

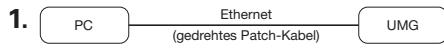
**HINWEIS!**

- Übersetzungsverhältnisse für die Differenzstromwandler-Eingänge konfigurieren Sie über die Software GridVis®.
- Eine Anschlussvariante „UMG 512-PRO mit Differenzstrom-Überwachung über die Messeingänge I5/I6“ und weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch. Für die Messeingänge I5 und I6 muss kein Anschlussschema konfiguriert werden.

11

## Ethernet-Verbindung zum PC herstellen

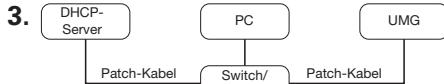
Folgend sind die 3 gängigsten Ethernet-Verbindungen zwischen PC und Gerät beschrieben:



PC und UMG 512-PRO benötigen eine feste IP-Adresse.

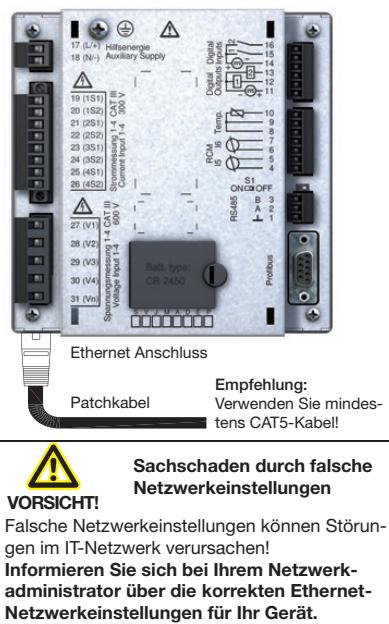


PC und UMG 512-PRO benötigen eine feste IP-Adresse.



DHCP-Server vergibt automatisch IP-Adressen an UMG 512-PRO und PC.

Näheres zur Geräte-Konfiguration und -Kommunikation ab Schritt 13.



12

## Bedienung und Tastenfunktionen

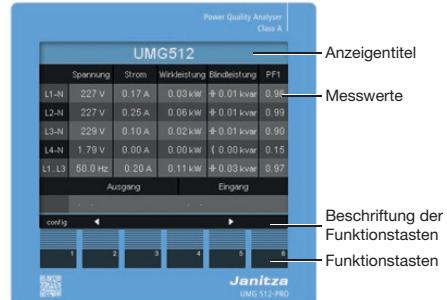
Die Bedienung des UMG 512-PRO erfolgt über 6 Funktionstasten für die

- Auswahl von Messwertanzeigen.
- Navigation innerhalb der Menüs.
- Bearbeitung der Geräteeinstellungen.

Taste	Funktion
1	<ul style="list-style-type: none"> <li>zurück zum Home-Bildschirm</li> <li>Auswahlmenü verlassen</li> </ul>
2	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ziffer wählen (nach links)</li> <li>Hauptwerte (U, I, P ...) wählen</li> </ul>
3	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ändern (Ziffer -1)</li> <li>Nebenwerte (wählen)</li> <li>Menüpunkt auswählen</li> </ul>
4	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ändern (Ziffer +1)</li> <li>Nebenwerte (wählen)</li> <li>Menüpunkt auswählen</li> </ul>
5	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ziffer wählen (nach rechts)</li> <li>Hauptwerte (U, I, P ...) wählen</li> </ul>
6	<ul style="list-style-type: none"> <li>Auswahlmenü öffnen</li> <li>Auswahl bestätigen</li> </ul>

**HINWEIS!**  
Nähere Informationen zur Bedienung, Anzeige und Tastenfunktionen Ihres Geräts finden Sie im Benutzerhandbuch.

Abb. Display UMG 512-PRO - Messwertanzeige „Home“



**HINWEIS! Strom- und Spannungs-wandler-Verhältnisse.**  
Strom- und Spannungswandler-Verhältnisse konfigurieren Sie benutzerfreundlich über

- das Menü Konfiguration > Messung > Messwandler > Messwandler MAIN.
- die Software GridVis®.

Näheres zu Strom- und Spannungswandler-Verhältnissen und deren Einstellung finden Sie im Benutzerhandbuch.

13

## Konfiguration

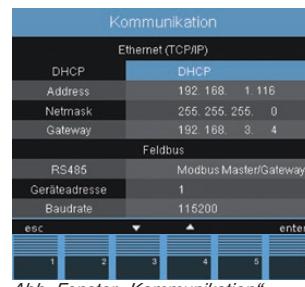
Nach einer Netzwiederkehr zeigt das Gerät die erste Messwertanzeige „Home“.

- Betätigen Sie die Taste 1 „ESC“, um in das Menü „Konfiguration“ zu gelangen:



Um zurück auf die höhere Menüebene zu wechseln betätigen Sie die Taste 1 „ESC“.

Über den Menüeintrag „Kommunikation“ gelangen Sie in folgendes Fenster:



Ihr Gerät verfügt zur Kommunikation über 1 Ethernet-Schnittstelle und 1 RS485-Schnittstelle (Feldbus) die im Fenster „Kommunikation“ eingestellt werden.

- Im Menü „Konfiguration“ wählen Sie mit den Tasten 3 und 4 Ihren einzustellenden Menüeintrag.
- Gewählten Menüeintrag mit Taste 6 „Enter“ bestätigen!

**HINWEIS!**

Ausführliche Informationen zu allen Menüeinträgen und deren Einstellungen finden Sie im Benutzerhandbuch.

14

## Kommunikation über Ethernet-Schnittstelle (TCP/IP)

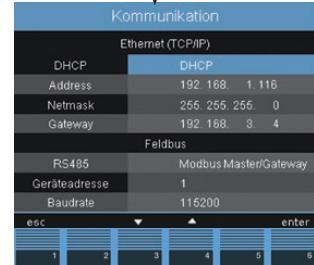
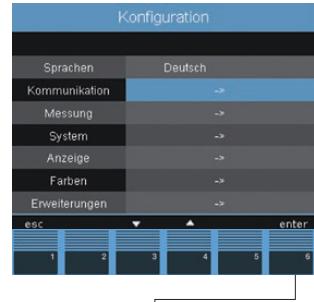
Das Gerät verfügt über 3 Arten der Adressvergabe für die Ethernet-Schnittstelle (TCP/IP) im DHCP-Modus:

- AUS (feste IP-Adresse)**  
Der Anwender wählt IP-Adresse, Netmask und Gateway am Gerät. Verwenden Sie diesen Modus für einfache Netzwerke ohne DHCP-Server.
- BOOTP**  
Integriert Ihr Gerät automatisch in ein bestehendes Netzwerk. BOOTP ist ein älteres Protokoll und hat einen kleineren Funktionsumfang als DHCP.
- DHCP**  
Beim Start erhält das Gerät automatisch IP-Adresse, Netmask und Gateway vom DHCP-Server.

Standardeinstellung der Geräte ist DHCP!

**HINWEISE!**

- Informieren Sie sich bei Ihrem Netzwerk-administrator über die Ethernet-Netzwerk-einstellungen für Ihr Gerät.
- Beschreibungen weiterer Kommunikations-Schnittstellen finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Geräts.
- Informationen zur Verbindung und Kommunikation Ihres Geräts mit der Software finden Sie im Software-GridVis® Schnelleinstieg.





<b>Anschlussvermögen der Klemmstellen (Differenzstrommessung (RCM))</b>	
Anschliebare Leiter. Pro Klemmstelle nur einen Leiter anschließen!	
Eindrähtige, mehrdrähtige, feindrähtige	0,2 - 1,5 mm <sup>2</sup> , AWG 28-16
Aderendhülsen (nicht isoliert)	0,2 - 1,5 mm <sup>2</sup> , AWG 26-16
Aderendhülsen (isoliert)	0,2 - 1,5 mm <sup>2</sup> , AWG 26-16
Anzugsdrehmoment	0,2 - 0,25 Nm (1.77-2.21 lbf in)
Abisolierlänge	7 mm (0.2756 in)

<b>Potentialtrennung und elektrische Sicherheit der RCM-Messeingänge</b>	
Die RCM-Messeingänge besitzen	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• eine doppelte Isolierung zu den Eingängen der Versorgungs<span>-</span>spannung, Spannungs- und Strommessung,</li> <li>• keine Isolierung zu den Temperaturmesseingängen,</li> <li>• eine Funktionsisolierung zu den Schnittstellen Ethernet, Profibus, RS485 und den digitalen I/Os.</li> </ul> <p>Angeschlossene Differenzstromwandler und zu messende Leitungen benötigen eine Basis- oder eine zusätzliche Isolierung nach IEC61010-1:2010 für die anliegende Netzspannung.</p>	

<b>Anschlussvermögen der Klemmstellen (Digitale Ein- und Ausgänge (I/Os))</b>	
Anschliebare Leiter. Pro Klemmstelle nur einen Leiter anschließen!	
Eindrähtige, mehrdrähtige, feindrähtige	0,2 - 1,5 mm <sup>2</sup> , AWG 28-16
Aderendhülsen (nicht isoliert)	0,2 - 1,5 mm <sup>2</sup> , AWG 26-16
Aderendhülsen (isoliert)	0,2 - 1,5 mm <sup>2</sup> , AWG 26-16
Anzugsdrehmoment	0,2 - 0,25 Nm (1.77-2.21 lbf in)
Abisolierlänge	7 mm (0.2756 in)

<b>Potentialtrennung und elektrische Sicherheit der digitalen Ein- und Ausgänge (I/Os)</b>	
Die digitalen Ein- und Ausgänge besitzen	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• eine doppelte Isolierung zu den Eingängen der Versorgungs<span>-</span>spannung, Spannungs- und Strommessung,</li> <li>• eine Funktionsisolierung gegeneinander, zu den Schnittstellen Ethernet, Profibus, RS485 und dem Temperaturmesseingang</li> </ul> <p>Die externe Hilfsspannung entsprechend SELV oder PELV realisieren.</p>	



#### HINWEIS!

Weitere Technische Daten finden Sie im Benutzerhandbuch zum Gerät.

**optec**  
energie ist messbar

Optec AG | Guyer-Zeller-Strasse 14 | CH-8620 Wetzikon ZH

Telefon: +41 44 933 07 70 | Telefax: +41 44 933 07 77

E-Mail: info@optec.ch | Internet: www.optec.ch

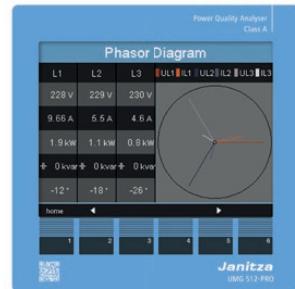
**Janitza®**

# Power Quality Analyser UMG 512-PRO

## Installation manual

Residual current monitoring (RCM)

- Installation
- Device settings



User manual:

Janitza electronics GmbH  
Vor dem Polstück 6  
D-35633 Lahnau / Germany  
Support tel. +49 6441 9642-22  
Fax +49 6441 9642-30  
e-mail: info@janitza.com  
www.janitza.com

**Janitza®**

2

## Safety

### Safety information

The installation manual does not represent a full listing of all necessary safety measures required for safe operation of the device.

Certain operating conditions may require further measures. The installation manual contains information that you must observe for your own personal safety and to avoid damage to property.

### Symbols used:

	This symbol is used as an addition to the safety instructions and warns of an electrical hazard.
	This symbol is used as an addition to the safety instructions and warns of a potential hazard.
	This symbol with the word NOTE! describes: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Procedures that do not pose any risks of injuries.</li> <li>• Important information, procedures or handling steps.</li> </ul>

Safety information is highlighted by a warning triangle and is indicated as follows depending on the degree of danger:



Indicates an imminent danger that causes severe or fatal injuries.



Indicates a potentially hazardous situation that can cause severe injuries or death.



Indicates a potentially hazardous situation that can cause minor injuries or damage to property.

### Safety measures

When operating electrical devices, certain parts of these devices are invariably subjected to hazardous voltage. Therefore, severe bodily injuries or damage to property can occur if they are not handled properly:

- De-energise your device before starting work! Check that it is de-energised.
- Before connecting connections, earth the device at the ground wire connection if present.

1

## General

### Disclaimer

The observance of the information products for the devices is a prerequisite for safe operation and to achieve the stipulated performance characteristics and product characteristics. Janitza electronics GmbH accepts no liability for injuries to personnel, property damage or financial losses arising due to a failure to comply with the information products. Ensure that your information products are accessible and legible.

Further information can be found on our website [www.janitza.com](http://www.janitza.com) at Support > Downloads.

### Copyright notice

© 2016 - Janitza electronics GmbH - Lahnau. All rights reserved. Duplication, editing, distribution and any form of exploitation, also as excerpts, is prohibited.

### Subject to technical amendments

- Make sure that your device agrees with the installation manual.
- Read and understand first product-related documents.

- Keep product supporting documentation throughout the life available and, where appropriate, to pass on to subsequent users.
- Please inform yourself about device revisions and the associated adjustments to the product-related documentation on [www.janitza.com](http://www.janitza.com).

### Disposal

Please observe national regulations! If disposing of individual parts, please dispose of them in accordance with their nature and existing country-specific regulations, for example as:

- Electrical scrap
- Plastics
- Metals

Or, task a certified disposal business with the scrapping.

### Relevant laws, applied standards and directives

The laws, standards and directives for the device applied by Janitza electronic GmbH can be found in the declaration of conformity on our website.

### Proper use

The device is

- intended to be installed in switching cabinets and small installation distributors (see step 3, "Installation").
- not intended to be installed in vehicles! Using the device in non-stationary equipment is considered an extraordinary environmental condition and is only permitted with a special agreement.
- not intended to be installed in environments with harmful oils, acids, gases, vapours, dusts, radiation, etc.

The prerequisites for faultless, safe operation of the device are proper transport and proper storage, set-up and installation, as well as operation and maintenance.

### Device short description

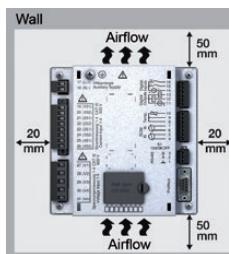
The device is a class A power quality analyser that

- measures and calculates electrical variables such as voltage, current, power, energy, harmonics, etc. in building installations, on distribution units, circuit breakers and busbar trunking systems.
- measures and monitors residual currents (RCM) and currents at the central grounding point (CGP). The residual current monitoring is carried out via an external residual current transformer (30 mA rated current) on the current measurement inputs I5 and I6.
- displays measurement results and transmits them via interfaces (Ethernet, Modbus, Profibus).

**NOTE!**  
Detailed information on the device functions and data can be found in the user manual.

### Assembly

Install the device in a weather-protected front panel on switching cabinets.



Cut-out size:  
138<sup>+0.8</sup> x 138<sup>+0.8</sup> mm

- Ensure!  
Adequate ventilation
- The device is installed vertically!
  - Adherence to clearances from neighbouring components!

Fig. Mounting position,  
rear view



**Damage to property due to  
not observing the installation  
instructions**

**CAUTION!**  
Failing to observe the installation instructions can damage or destroy your device.  
**Ensure that there is adequate air circulation in your installation environment; if the ambient temperatures are high, ensure there is adequate cooling if required.**



**CAUTION!**  
**Damage to property due to not observing the connection conditions or impermissible overvoltages**

Your device can be damaged or destroyed by a failure to comply with the connection conditions or by exceeding the permissible voltage range.

**Before connecting the device to the supply voltage, check:**

- The ground wire connection must be connected with the system earthing!
- The voltage and frequency must meet the specifications on the rating plate! Adhere to the threshold values as described in the user manual!
- In building installations, the supply voltage must be protected with a UL/IEC approved circuit breaker / a fuse!
- The circuit breaker
  - must be easily accessible for the user and be installed close to the device.
  - must be labelled for the relevant device.
- Do not connect the supply voltage to the voltage transformers.
- Provide a fuse for the neutral conductor if the source's neutral conductor connection is not earthed.

### Connecting the supply voltage

The supply voltage level for your device is specified on the rating plate.

After connecting the supply voltage, the first measured value indication "Home" appears on the display. If no indication appears, check whether the supply voltage is within the rated voltage range.



**Risk of injury due to electric voltage!**

**WARNING!**  
Severe bodily injuries or death can occur due to
 

- touching bare or stripped wires that are live.
- device inputs that are dangerous to touch.

**De-energise your device before starting work! Check that it is de-energised.**

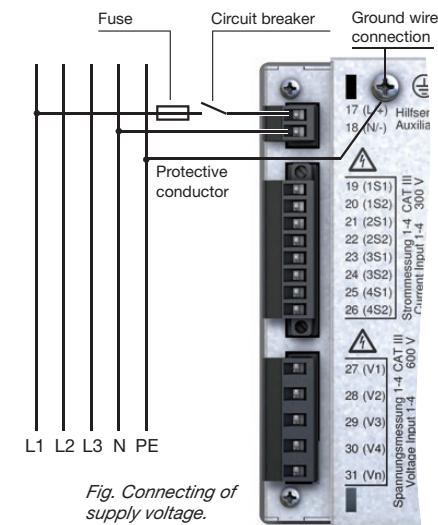
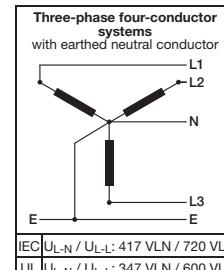


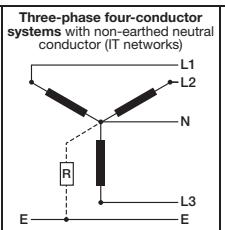
Fig. Connecting of supply voltage.

### Network systems

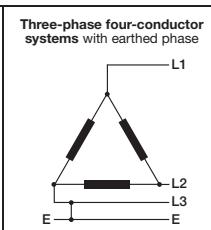
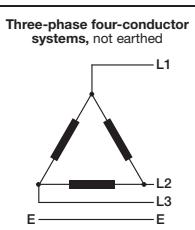
Network systems and maximum rated voltages (DIN EN 61010-1/A1):



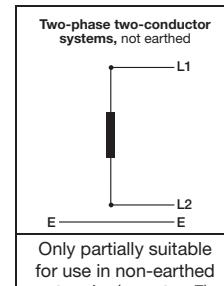
IEC U<sub>L-N</sub> / U<sub>L-L</sub>: 417 VLN / 720 VLL  
UL U<sub>L-N</sub> / U<sub>L-L</sub>: 347 VLN / 600 VLL



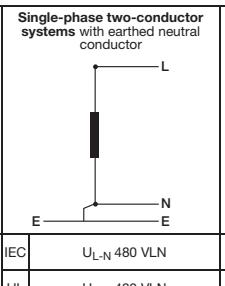
Only partially suitable for use in non-earthed networks (see step 7).



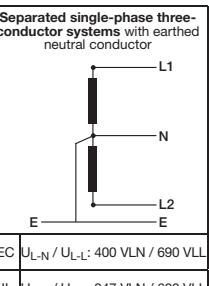
U<sub>L-L</sub>  
600 VLL



Only partially suitable for use in non-earthed networks (see step 7).



IEC U<sub>L-N</sub> 480 VLN  
UL U<sub>L-N</sub> 480 VLN



IEC U<sub>L-N</sub> / U<sub>L-L</sub>: 400 VLN / 690 VLL  
UL U<sub>L-N</sub> / U<sub>L-L</sub>: 347 VLN / 600 VLL

Application areas for the device:

- 2, 3 and 4 conductor networks (TN and TT networks).
- In residential and industrial applications.

## Voltage measurement

The device has 4 voltage measurement inputs and is suitable for various connection variants.



### Risk of injuries or damage to the device

Failure to observe the connection conditions for the voltage measurement inputs can cause injuries to you or damage to the device. Therefore, note the following:

- **Do not connect the voltage measurement inputs**
  - to DC voltage.
  - Do not use for voltage measurement in SELV circuits (safe extra low voltage).
- Voltages that exceed the allowed network rated voltages must be connected via a voltage transformer.
- The voltage measurement inputs are to be equipped with a suitable, labelled fuse and isolation device located in the vicinity.



### NOTE!

As an alternative to the fuse and circuit breaker, you can use a line safety switch.

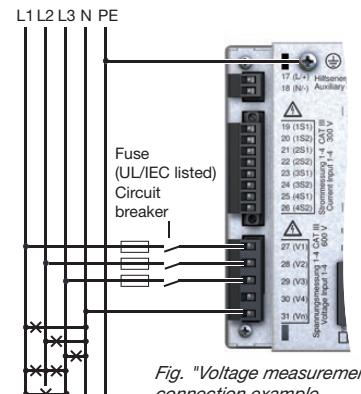


Fig. "Voltage measurement" connection example

The voltage measurement inputs are designed for measurements in low voltage networks, in which the following rated voltages occur:

- Per IEC - 417 V phase to earth and 720 V phase to phase in the 4-conductor system.
- Per UL - 347 V phase to earth and 600 V phase to phase in the 4-conductor system.
- 600 V phase to phase in the 3-conductor system.

The measurement and surge voltages meet overvoltage category 600 V CATIII.

## Current measurement

The device

- is intended for connecting current transformers with secondary currents of ..1 A and ..5 A.
- does not measure DC.
- has current measurement inputs that can be loaded with a maximum of 120 A for 1 second.



### Risk of injury due to electric voltage!

Severe bodily injuries or death can occur due to:

- touching bare or stripped wires that are live,
- current measurement inputs that are dangerous to touch on the device and on the current transformers.

**De-energise your device before starting work! Check that it is de-energised.**

**Earth the system. To do this, use the earth connection points with the earthing symbol. Also earth the secondary windings on the current transformer and all metal parts on the transformer that are able to be touched.**

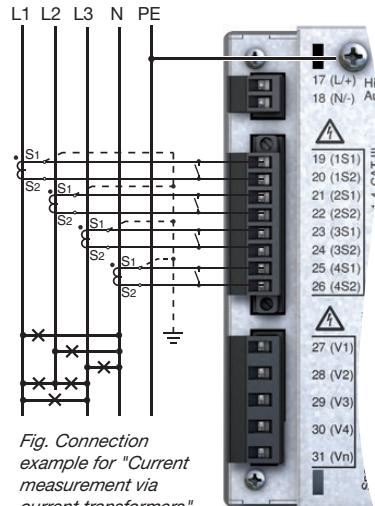


Fig. Connection example for "Current measurement via current transformers".

The current direction can be corrected via the serial interfaces or on the device for each phase. If incorrectly connected, a subsequent re-connection of the current transformer is not required.

## Schematic diagram for voltage measurement

**Voltage measurement in the three-phase four-conductor system (TN, TT networks).**  
Note: Earth your system!

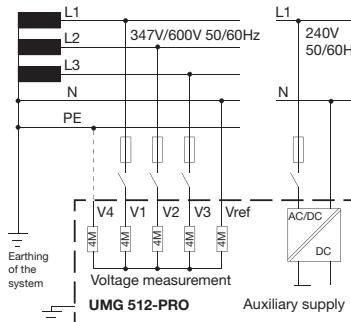


Fig. Schematic diagram, device in a TN network.



### RECOMMENDATION!

For a PE/N measurement, connect the protective earth (PE) to measurement input V4. Do not use a green and yellow wire for this as the conductor does not have any protective function!

**Voltage measurement in the three-phase three-conductor system (IT network).**

The device is only suitable for use in IT networks to a limited extent, as the measured voltage relative to the housing potential is measured and the input impedance of the device creates residual current against the earth. The residual current can trigger insulation monitoring in IT networks.

**Connection variants with voltage transformers are suitable for IT networks without restrictions!**

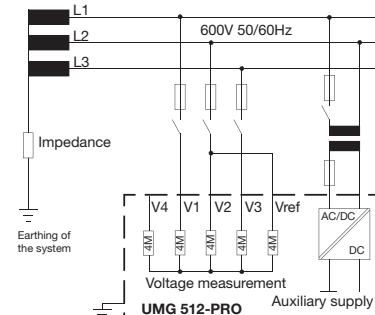
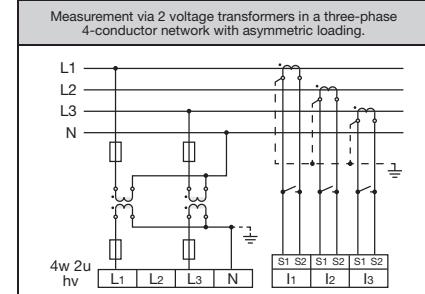
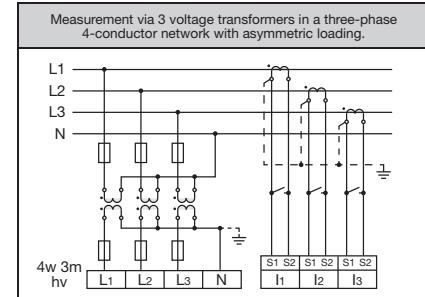
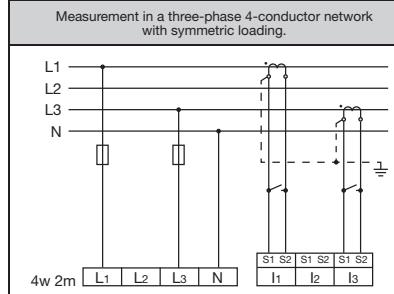
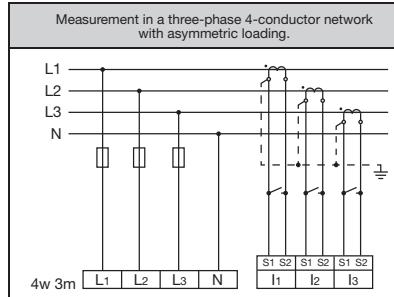
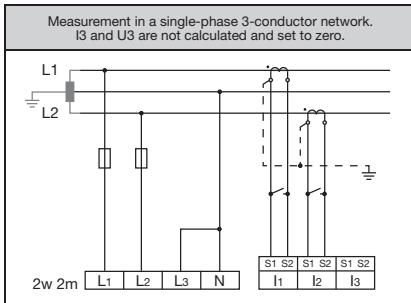
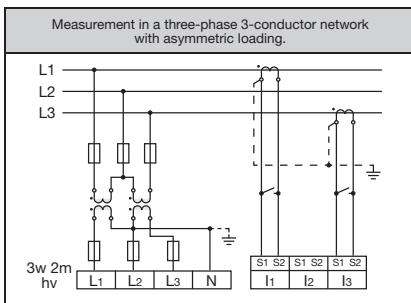
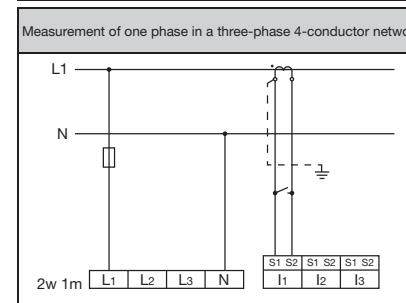
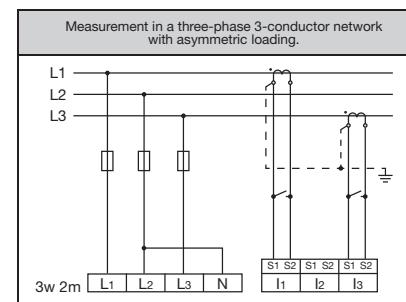
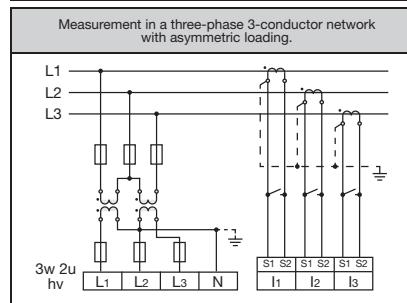
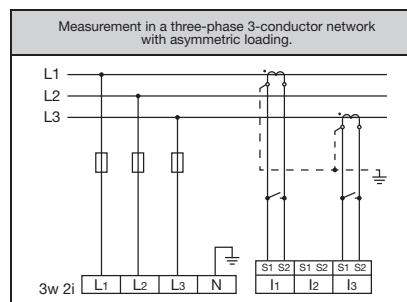
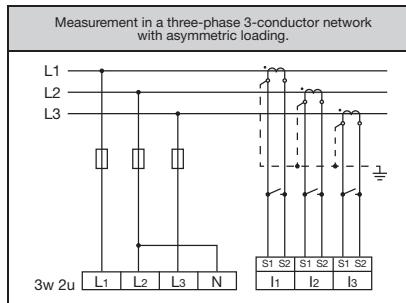
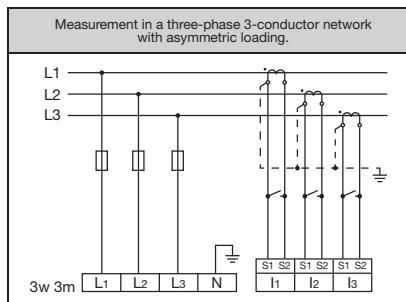
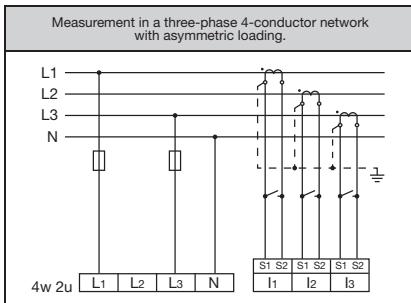
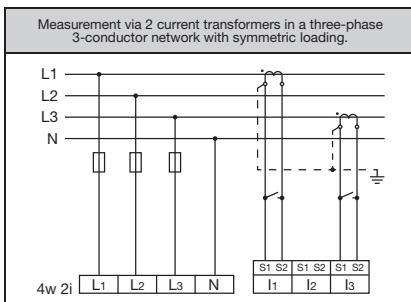


Fig. Schematic diagram, device in an IT network without N.

## Connection variants for baseline measurement inputs 1-3 (voltage and current)





The device requires the mains frequency (range from 15 Hz to 440 Hz) to measure and calculate measured values.

It is not necessary to configure connection schematics for measurement inputs V4 and I4.

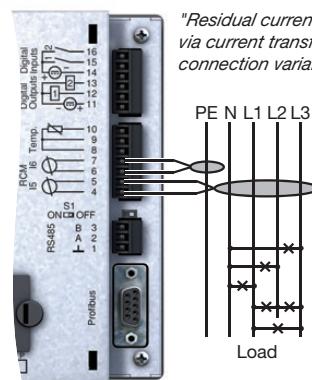


#### NOTE!

- Further information on
    - supporting measurements via inputs V4 (L4) and I4, and
    - current data and current transformer data
- is provided in the user manual.

10

#### Residual current monitoring (RCM) via I5 and I6

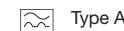


"Residual current monitoring via current transformer" connection variant

The device is suitable for use as a residual current monitoring device (RCM) to monitor

- AC
- DC and
- pulsing DC.

The UMG 512-PRO measures residual currents in accordance with IEC/TR 60755 (2008-01),



Suitable residual current transformers with a rated current of 30 mA are connected to terminals 4 and 5 (I5) and terminals 6 and 7 (I6).



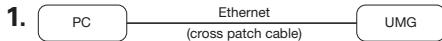
#### NOTE!

- The transformation ratios for the residual current transformer inputs can be configured using the GridVis® software.
- The "Energy Analyser 512-PRO with residual current monitoring via measurement inputs I5/I6" connection variant and further information are provided in the user manual.
- It is not necessary to configure a connection schematic for measurement inputs I5 and I6.

11

## Establish Ethernet connection to the PC

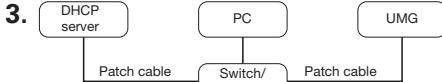
The three most common Ethernet connections between PC and device are described here:



*The PC and the UMG 512-PRO require a static IP address.*

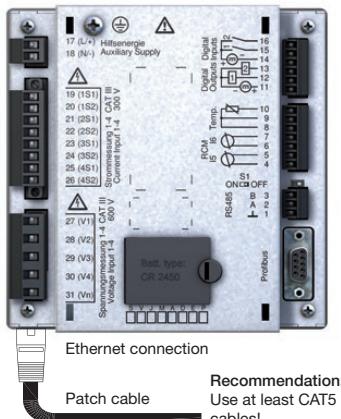


*The PC and the UMG 512-PRO require a static IP address.*



*The DHCP server assigns IP addresses to the UMG 512-PRO and the PC automatically.*

More information on device configuration and communication is provided as of step 13.



**CAUTION!**  
Incorrect network settings can cause faults in the IT network!  
Obtain information from your network administrator about the correct Ethernet network settings for your device.

13

## Configuration

After the power returns, the device displays the first measured value indication "Home".

- Press button 1 "ESC" to access the "Configuration" menu:

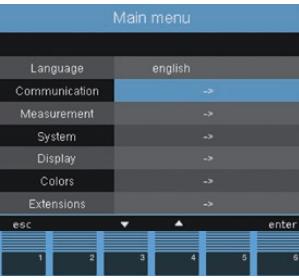


Fig. "Main menu"

- Use buttons 3 and 4 to select the menu entry to be adjusted in the "Configuration" menu.
- Confirm the selected menu entry by pressing button 6 "Enter"!



**NOTE!**

Detailed information on all menu entries and their settings can be found in the user manual.

Press button 1 "ESC" to change back to the higher menu level.

The "Communication" menu entry takes you to the following window:

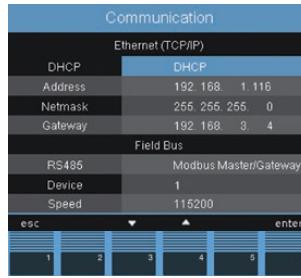


Fig. "Communication" window

Your device has 1 Ethernet interface and 1 RS485 interface (field bus) for communication, which can be adjusted in the "Communication" window.

12

## Operation and button functions

The UMG 512-PRO is operated via 6 function keys for

- selecting measured value indications.
- Navigation within the menus.
- Editing device settings.

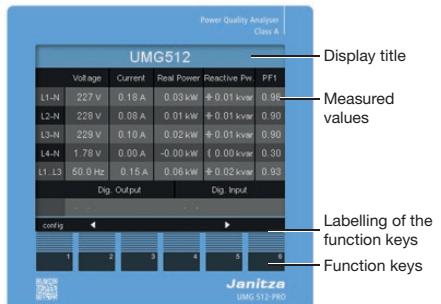
Key	Function
1	<ul style="list-style-type: none"> <li>Back to home screen</li> <li>Exits selection menu</li> </ul>
2	<ul style="list-style-type: none"> <li>Select digit (to the left)</li> <li>Selects main values (U, I, P ...)</li> </ul>
3	<ul style="list-style-type: none"> <li>Changes (number -1)</li> <li>By-values (select)</li> <li>Selects menu item</li> </ul>
4	<ul style="list-style-type: none"> <li>Changes (number +1)</li> <li>By-values (select)</li> <li>Selects menu item</li> </ul>
5	<ul style="list-style-type: none"> <li>Select digit (to the right)</li> <li>Selects main values (U, I, P ...)</li> </ul>
6	<ul style="list-style-type: none"> <li>Opens selection menu</li> <li>Confirm selection</li> </ul>



**NOTE!**

For further information on operating, displays and button functions on your device, see the user manual.

Fig. UMG 512-PRO display - "Home" measured value indication



**NOTE! Current and voltage transformer ratios.**

The current and voltage transformer ratios can be conveniently configured via

- the Configuration > Measurement > Measurement transformer > MAIN measurement transformer menu.
- the GridVis® software.

More details on current transformers and voltage transformer ratios and their adjustment can be found in the user manual.

14

## Communication via Ethernet interface (TCP/IP)

The device has 3 types of address allocation for the Ethernet interface (TCP/IP) in **DHCP** mode:

### 1. OFF (fixed IP address)

The user selects the IP address, network mask and gateway on the device. Use this mode for straightforward networks without DHCP servers.

### 2. BOOTP

Automatically integrates your device into an existing network. BOOTP is an older protocol and has a smaller scope of functions than DHCP.

### 3. DHCP

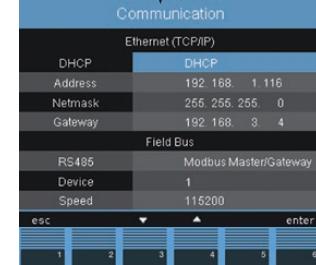
When started, the device automatically receives the IP address, the network mask and the gateway from the DHCP server.

**Standard setting for the device is DHCP!**



**NOTES!**

- Find out the Ethernet network settings for your device from your network administrator.
- The description of additional communication interfaces can be found in the user manual for your device.
- For more information about connection and communication of your device with the software, see the quick guide of software GridVis®.





<b>Terminal connection capacity (residual current monitoring)</b>	
Connectable conductors. Only one conductor can be connected per terminal!	
Single core, multi-core, fine-stranded	0.2 - 1.5 mm <sup>2</sup> , AWG 28-16
Cable end sleeve (not insulated)	0.2 - 1.5 mm <sup>2</sup> , AWG 26-16
Cable end sleeve (insulated)	0.2 - 1.5 mm <sup>2</sup> , AWG 26-16
Tightening torque	0.2 - 0.25 Nm (1.77 - 2.21 lbf in)
Stripping length	7 mm (0.2756 in)

<b>Potential separation and electrical safety of the RCM measurement inputs</b>
The RCM-measurement inputs have
<ul style="list-style-type: none"> <li>• a double insulation to the inputs of the supply voltage, voltage and current measurement.</li> <li>• no insulation for temperature measurement input.</li> <li>• a functional insulation of the interfaces Ethernet, Profibus, RS485 and digital I/Os.</li> </ul> <p>The residual current transformer connected and the lines to be measured must each have at least one additional or a basic insulation per IEC61010-1:2010 for the mains voltage present.</p>

<b>Terminal connection capacity (digital inputs and outputs)</b>	
Connectable conductors. Only one conductor can be connected per terminal!	
Single core, multi-core, fine-stranded	0.2 - 1.5 mm <sup>2</sup> , AWG 28-16
Cable end sleeve (not insulated)	0.2 - 1.5 mm <sup>2</sup> , AWG 26-16
Cable end sleeve (insulated)	0.2 - 1.5 mm <sup>2</sup> , AWG 26-16
Tightening torque	0.2 - 0.25 Nm (1.77 - 2.21 lbf in)
Stripping length	7 mm (0.2756 in)

<b>Potential separation and electrical safety of the digital inputs and outputs (I/Os)</b>
The digital inputs and outputs have
<ul style="list-style-type: none"> <li>• a double insulation to the inputs of the supply voltage, voltage and current measurement.</li> <li>• a functional insulation against each other, to the interfaces Ethernet, Profibus, RS485 and temperature measurement input. The external auxiliary voltage to be connected must be compliant with SELV or PELV.</li> </ul>

 **NOTE!**  
Further technical data can be found in the user manual for the device.

# optec

energie ist messbar

Optec AG | Guyer-Zeller-Strasse 14 | CH-8620 Wetzikon ZH

Telefon: +41 44 933 07 70 | Telefax: +41 44 933 07 77

E-Mail: info@optec.ch | Internet: www.optec.ch

**Janitza®**